





















	Istruzioni di montaggio e manutenzione I- L'apparecchio D'ILLUMINAZIONE è sicuro solo se installato da personale addestrato, utilizzato rispettandone la destinazione d'uso e osservando le norme di manutenzione. La sostituzione di parti deve essere fatta da personale qualificato, rispettando le norme vigenti e utilizzando materiali di ugual caratteristiche elettriche, termiche e meccaniche. In caso di difetto o di dubbio rivolgersi al rivenditore. Sostituire immediatamente vetri e lampade difettose. Conservare l'istruzione per la manutenzione	Installation et maintenance instructions GB- The lighting fixture must be installed only by qualified technicians and used only for the purpose for which it was designed and in respect of maintenance instructions. All parts replacement must be performed by qualified personnel only, in respect of the relevant laws in force and making use of original materials. In case of doubt contact your retailer. Defective glass parts and lamps must be replaced immediately. A copy of which must be deposited with the person in charge of maintenance.	Notice de montage e de maintenance D- Der Beleuchtungskörper ist nur sicher, wenn er entsprechend seiner Gebrauchsbestimmung und unter Beachtung der üblichen Wartungsvorschriften benutzt wird. Der Austausch von Teilen darf nur von Fachleuten entsprechend den geltenden Normen ausgeführt werden, wobei nur Materialien mit den gleichen elektrischen, thermischen und mechanischen Eigenschaften zu verwenden sind. Diese Wartungsanleitung ist aufzubewahren.
	Rispettare la distanza minima fra lampada e oggetti illuminati secondo il valore indicato. Attenzione! Apparecchio caldo: prima di toccarlo attendere che sia freddo.	Le symbole signifie "respecter la distance minimum entre la lampe et les objets éclairés". Le valeur indiquée doit être respectée. Appareil chaud ! toucher seulement s'il est frais.	Das Symbol bedeutet "den Mindestabstand zwischen Lampe und beleuchteten Gegenständen beachten" und soll richtungswesend beachtet werden.
	Secondo IEC417: collegare al conduttore di protezione (terra) dell'impianto. Simbologia: cavo giallo-verde = E =  = Terra , cavo celeste = N = Neutro, cavo marrone = L = Fase	Introduire le câble de protection à la terre et Respecter les symboles suivants câble jaune-vert = E =  = Terra, câble marron = L = Phase câble bleu = N = Neutre.	Das Gerät gehört Isolierklasse I gemäß IEC417 an, es muß an den Schutzleiter (Massekabel) der Anlage angeschlossen werden. Legende: Gelbgrünes Kabel = PE = Erde, Braunes Kabel = L = Phase, Blaues Kabel = N = Stempunktleiter
	*Apparecchio in classe di isolamento II secondo IEC417: le parti metalliche esposte non devono andare in contatto con parti dell'installazione elettrica collegate a un conduttore di protezione*	Appareils construits en classe II (IEC417): Ne pas exposer des éléments au raccordement à la terre, les parties métalliques exposées ne doivent pas être en contact électrique avec les fils électriques.	Das Gerät gehört Isolierklasse II gemäß IEC417 an, die offliegenden Metallteile dürfen nicht mit den an einen Schutzleiter angeschlossenen Teilen der elektrischen Installation in Berührung kommen.
	Apparecchio in classe di isolamento III: sicuro solo se alimentato in bassissima tensione di sicurezza (SELV) : usare i trasformatori con 	Appareils en classe III, conforme seulement avec basse tension de sécurité (BTS): utilisé éventuellement transformateurs avec les symboles suivants : 	Das Gerät gehört Isolierklasse III an und entspricht nur dann den Sicherheitsbestimmungen, wenn es bei sehr niedriger Sicherheitsspannung gespeist wird (SELV) 
	Apparecchio adatto al montaggio diretto solo su superfici non combustibili come cemento, metalli, gesso...	Pour protection contre le feu, les appareils sans le symbole « F » ils doivent être montés seulement sur des surfaces non combustible.	Das Gerät ist nur zur Montage auf nicht brennbaren Oberflächen wie Zement, Metall, Gips, etc. geeignet.
	Se presenti, inserire i tubetti ai morcioli sui singoli cavi di rete prima di collegarli ai circuiti di alimentazione.	S'ils ont des tubes résistants aux hautes températures : introduire sur les câbles.	Die Kabel vollständig verdeckt sind mit Silikonschützend.
	Sostituire lampadine, toccare lens, schermi e custodie solo a freddo e a interruttore aperto. Richiudere l'interruttore solo a lampade inserite.	Remplacer ampoules, lentilles et autres parties après avoir ouvert l'interrupteur. Préférer l'interrupteur après avoir introduites les ampoules	Beschädigtes Glas, Linse oder defekte Lampen sind sofort zu ersetzen, dabei ist vorher die Speisung des Stromnetzes auszuschalten.
	In apparecchi predisposti per lampade auto - protette, evitare rischi d'incendio e di esposizione eccessiva a radiazione UV: non usare lampade identificate per uso in apparecchi chiusi (senza simbolo o con simbolo ).	Symbole pour appareil avec seulement des ampoules autoprotégées (à basse pression ou à verre double). Non utiliser ampoules sans le symbole ou avec le symbole 	Das Gerät ist zur Verwendung von geschützten Halogenlampen (Niederdruck oder mit Doppelglas) vorgesehen. Der Lampe mit dem Symbol  , ist verboten.
	Usare l'apparecchio solo con schermo di protezione e "SOSTITUIRE GLI SCHERMI DI PROTEZIONE DANNEGGIATI" con altri originali.	L'appareil d'éclairage ne doit être utilisé que s'il est équipé de son écran de protection. Remplacer les écrans de protection endommagés par d'autres originaux.	Der Leuchtkörper darf nur dann verwendet werden, wenn er mit einem Schutzhirsch versehen ist. Beschädigte Schutzhirme sind durch andere gleicher Abmessungen Originalen.
	Per il doppio isolamento inserire i cavi di alimentazione (eventualmente tagliandoli) completamente all'interno del tubo di raccordo. Non usare con cavi o tubature a copertura metallica.	Plot avec tube en caoutchouc raccordant la boîte : introduire complètement l'isolation des câbles d'alimentation à l'intérieur du tube. N'utiliser avec câbles à couverture métallique ou tubes métalliques	Für Klemme mit Gummischlauchs. Speisungskabel völlig in das Innere des Gummischlauchs einführen.
	Non lasciare gli elementi dell'imballaggio a portata di mano dei bambini per evitare rischio di soffocamento, abrasioni, ...	Les éléments de l'emballage ils peuvent être une source de danger (risque d'étouffement... etc.) : ne pas laisser à la portée des enfants.	Das Verpackungsmaterial von Kinder gefahrten, da es gefährlich sein kann (Erstickungsgefahr...).
	A fine vita è "Rifuto di Apparecchio Elettrico e Elettronico" (RAEE). Rispettare l'ambiente e la legge (DIR96/02/CEE): informarsi e riciclare in punti di raccolta previsti dalla legge.	En fin de vie il est « Déchet d'Équipement Electrique et Electronique » (DEEE). Respect l'environnement et la loi(DIR 96/02/CEE): s'informer et recycler dans un point séparé.	Dass das Gerät am Ende seines Lebens als „Elektro- und Elektronik-Altgerät“: Wiederaufbereiten (DIR 96/02/EEC) muss dementsprechend entsorgt werden.
	Per apparecchi trasportabili Attacco del cavo tipo Y (EN60598-1): se il cavo flessibile esterno è danneggiato, sostituirlo solo con cavo e parti originali del costruttore o con assistenza o da personale qualificato. Non usare con copertura/tubatura metallica.	Pour luminaires transportable Fixation du câble de type Y: Remplacer seulement par le fabricant, son service de maintenance ou une personne de qualification équivalente. N'utilisez pas avec de câbles ou de tuyaux avec un lot en métal!	Für transportable Beleuchtungskörper Kabel Satz Tip Y : Der Austausch von Teilen ist von Fachpersonal unter Beachtung der Wartungsanleitung oder einer Person mit gleichwertiger Qualifikation vorzunehmen. Verwenden Sie keine Leitungen oder Rohre mit einem Metall-Dach!
	Attenzione rischio di scossa elettrica	Attention au risque de choc électrique	Achtung: Gefahr eines elektrischen Schlags

TOOY

MOLLY

cod. 556



TOOY declina ogni responsabilità sull' uso e/o montaggio non corretto che viene fatto degli articoli venduti.
 TOOY declines all responsibility for any incorrect use and / or installation that is made of all articles sold.
 TOOY übernimmt keinerlei Haftung für falsche Verwendung und/oder Installation der verkauften Artikel.
 TOOY décline toute responsabilité dérivant d'une incorrecte utilisation et / ou installation faite des marchandises vendues.

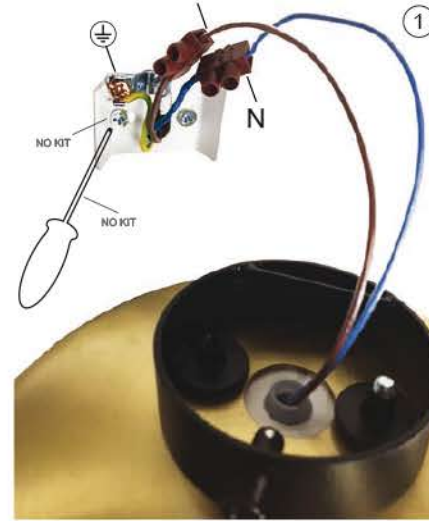
LIBRETTO ISTRUZIONI - INSTALLATION INSTRUCTION
 NOTICE DE MONTAGE - MONTAGE UND WARTUNGSANLEITUNG

TOOY by GIBAS

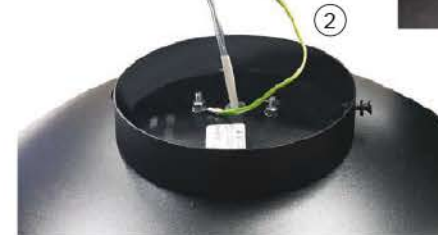
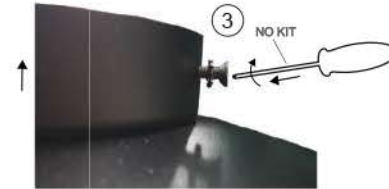
Via A. Volta, 7/9 63857 AMANDOLA (FM) ITALY Tel: +39 0736 840162 www.tooy.it - e.mail: info@tooy.it

556.71
556.72

ART.	n°Lamp	Dia-Durchm (cm)	Massa - Weight Poids - Gewicht (kg)
556.71	1 X 8W - LED 2700K 800 Lm	15	0,2
556.72	1 X 12W - LED 2700K 1200 Lm	20	1,1
556.73	1 X 17W - LED 2700K 1500 Lm	38	4,5



556.73



Togliere la corrente dalla rete. Effettuare il fissaggio della montatura dell'apparecchio con idonei tasselli e viti, controllando che i cavi di alimentazione uscenti non vengano deteriorati durante il montaggio. Montare secondo la sequenza indicata nel disegno. Pulizia - Pulire solo con panno inumidito con acqua. Smontare, lavare e rimontare i vetri solamente a interruttore spento

CE La ditta Gibas S.r.l. dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto al quale questa dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti norme / altri documenti normativi /specifiche: EN 60598-2-1:1989 in unione con EN 60598-1:2015-01 EN62471:2008 EN 55015:2006+A1:2007+A2:2009 - EN 61000-3-2:2006+A1:2009+ A2:2009 EN 61000-3-3:2008 - EN 61547:2009 e quindi rispondente ai requisiti essenziali delle direttive 2014/35/UE - 2014/30/UE - 2011/65/UE - 2010/30/UE - 2012/19/UE - 2009/125/CE

Disconnect line power supply. Secure the anchor bracket or stud to the wall or ceiling, using appropriate screw anchors and screws. Take care not to damage the wires. Assemble as per following drawing. Cleaness - Clean only with a water dampet cloth. Disassemble, clean and assemble the glasses only with the switch turned off.

CE The Company Gibas S.r.l. declares under sole responsibility that the product to which this declaration refers, complies with the following standards / normative documents / Specifications: EN 60598-2-1:1989 used in conjunction with EN 60598-1:2015-01 EN62471:2008 EN 55015:2006+A1:2007+A2:2009 - EN 61000-3-2:2006+A1:2009+ A2:2009 EN 61000-3-3:2008 - EN 61547:2009 and therefore meets the essential requirements of the directives 2014/35/UE - 2014/30/UE - 2011/65/UE - 2010/30/UE - 2012/19/UE - 2009/125/CE

Netzspannung abschalten. Halterung des Gerätes mit geeigneten Dübeln und Schrauben vornehmen, wobei darauf zu achten ist, daß die Zuleitungskable während der Montage nicht beschädigen werde. Montieren Gemäß nachstehender Zeichnung. Reinigung - Putzen nur mit einem befeuchtet Tuch Ab-montieren, putzen und montieren die Gläser nur mit dem Schalter ausgemacht.

CE Das Unternehmen Gibas srl erklärt in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt auf das sich diese Erklärung bezieht, folgenden Normen / andere Dokumente Namen / Spezifikationen erfüllt: EN 60598-2-1:1989 verwendet in Verbindung mit EN 60598-1:2015-01 EN62471:2008 EN 55015:2006+A1:2007+A2:2009 - EN 61000-3-2:2006+A1:2009+ A2:2009 EN 61000-3-3:2008 - EN 61547:2009 und somit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinien entspricht: 2014/35/UE - 2014/30/UE - 2011/65/UE - 2010/30/UE - 2012/19/UE - 2009/125/CE

Couper l'alimentation de réseau. Effectuer la fixation de la monture de l'appareil avec des vis et des chevilles adaptées en contrôlant que les câbles d'alimentation de sortie ne soient pas détériorés pendant le montage. Monter en respectant la suite indiquée par les dessins suivant. Nettoyage - Nettoyer seulement avec a drap humidifié. Démonter, nettoyer et remonter les verres seulement avec l'interrupteur éteint.

CE La Société Gibas srl déclare sous sa seule responsabilité que le produit auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes noms / Documents / spécifications suivantes: EN 60598-2-1:1989 1989 utilisé en conjonction avec la norme EN 60598-1:2015-01 EN62471:2008 EN 55015:2006+A1:2009+ A2:2009 - EN 61000-3-2:2006+A1:2009+ A2:2009 EN 61000-3-3:2008 - EN 61547:2009 et répond donc aux exigences essentielles des directives: 2014/35/UE - 2014/30/UE - 2011/65/UE - 2010/30/UE - 2012/19/UE - 2009/125/CE

